

# AMM MEGYÉNK

On. Biblioteca Universităţii  
Reg. Ferdinand  
Cluj

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Deva, Str. Reg. Maria 21.

Felelős szerkesztő és kiadó:  
**VAMOS LEÓ**

Megjelenik minden csütörtökön  
Előfizetési árak:  
egy évre 240.-, félévre 120.-, negyedévre 60.-  
Hirdetések díjszabás szerint.

## HANGOK

hallatszotlak innen is, onnan is, mint a pusztában, lápokban fel-fecsillannak a lidércfények hívóan-csalogatóan. ingoványba tévesztően... Nem tetszett a szokatlanul erélyes hang, mely mult heti vezér-ikkünkben kicsendült, nem tetszett a rápirítás, nem tetszett a felelőségre vonás. Megértjük! Nagyon kényelmes valami lehet eltespedni a maga alkotta világnézet henyélfjén és onnan véleményt mondani, bírálatot tartani, ítéletet hirdetni azok fölött, akik az élen vannak, akik a fronton küzdenek, akikben van lelkiismereti felelősség, ha helyes ez a kifejezés, írást becsületesítés... Akik átérzik annak a szent kötelességnek parancsát, melyet teljesíteni kell annak, aki a kisebbségek ügyeinek intézésre elkötelezte magát, akit vezetőszerrepe, emelt egy néptöredék akarata...

Az összefoglalt bírálat szerint szelid, behízelgő hanggal kell megnyerni a távollevőket, hogy bekapcsolódjanak az egyetemes kisebbségi érdekek védelmére irányuló tömörülésbe. Szelid fuvolahangon kell odacsalogtatni őket s nem dorongot ragadni s azzal nógatni, felejtetni kell a multat, megbocsájtani az eddigi közönyt „gyere vissza, minden meg van bocsájtva...” alapon sokkal többet lehet elérni! Így ők! De nem így mi...!

Akiben fellángol a büntudat érzete, aki önmagában már meaculapázott aki beismeri, hogy nagy büni követett el a kisebbségi közösség ellen azzal, hogy távoltartotta magát mindentől, mellyel az együttéartozást bizonyíthatja volna, az megfiztultan jöjjön, várva van és örömmel fogadva lesz. Jöjjön, de ne várja azt, hogy külön hívják, mert senkisésem érdemes arra, hogy külön tessékéjék...

Vagy le tudja mérni magában a kötelezettségek súlyát, vagy nem. Utóbbi esetben ugy sem érejt meg arra, hogy a közösség tagja legyen. Ép lelkekre van szükség! S ha nem jön közénk üljön vesztig s ne csal gasson senkit lidérchangjával ingoványba. Hagyja meg azokat, akik harcolni akarnak — a meggyőző érvek erejével — a szilárd úton, melyen haladnak előre, mindég csak előre...! Ne akarják ráerőszakolni a mélabus dallamokat, amikor harci kürtökre van szükség, riadókra, melyek felrázzák az embereket elpuhultságukból s küzdő táborokba sorakoztatni hivatottak...

S kik azok, akik bíráltnak, mindent jobban tudnak, mindent másként akarnak Kik ők? Ujra csak azok, akiket sehohsem látnak, ahol a kisebbségi összetartásról bizonyosságot kell tenni, akik elharikadozzák magukat a saját-magu alkotta világnézet bástyái mögé és azoknak biztos fedezékéből lövik ki ayaikat...

De mindennek e jön az ideje... Annak is, m kor az egyetemes kisebbség megépíti a maga erős, jogokból álló várát, melyhez egy-egy téglát hordósok, kicsiny és nagy, erős és gyenge, szegény és gazdag. Abba majd ők is behuzódní kíváncsoznak, ha vihar lesz, védett tető alá s a téli hidegben az áldásos melegt ársztó kályha mellé s ugy vélik, majd ők kiverekszik maguknak a legjobb helyet, hangos szóval, tülekedéssel s ha nem bírják könyökkel, menni fog csalafintással...

Nem bíráltni, nem véleményeket mondani, nem tanácsokat osztogatni, hanem erős, meg nem szünő akarattal munkálkodni kell, a lekek megbéküléséért s a nagy kisebbségi összetartás és együttérzés kifejlesztéséért, mely magává hozza a sikert: Érdekeink védelmét, panaszainak orvoslását és igényeink kielégítését! Erre a küzdelemre pedig nem mézes-mázos szavakkal, szép lágy fuvolaszóval, hanem érces hangu kürtökkel lehet riadót fujni és harcosokat toborozni...

## Felmentő ítélet

a Devai Takarékpénztár vezetősege ellen tolyamatban volt bünügyben

F. hó 13-án került főtárgyalásra a devai Törvényszéknél Paná-Chirica tanácsában a Devai Takarékpénztár vezetősege ellen hűlen kezelés és csalárd bukás címén indított bünügy.

Ezen ügy szálaí visszavonulnak 1933 év november havára, amidőn a devai Törvényszék egy másik tanácsa, — Sistarovcean Joan hafeji könyvszakértő véleménye alapján, — az intézet ellen csodót nyitott meg, melynek folyamánként a bank két vezetőjét vizsgálati fogságba helyezték.

A Törvényszék csod-elrendelő vezzését a cluji ítelő Tábla 1934 év tavaszán megsemmisítette és új könyvszakértő kirendelését és a Takarékpénztár kényvszeregyezési kérésének újrafelvételét rendelte el, melynek következtében a vizsgálati fogságban lévőket a Törvényszék szabadlábra hlyezte.

Ezt követőleg az intézet ügykezelésének és könyvszeregyezésének újbóí felülvizsgálására Harth János oratóie bankigazgatót nevezte ki a Törvényszék szakértőnek, kinek véleménye ellentétes volt a csod-elrendelés alapjául szolgáló Sistarovcean-féle szakvéleménnyel.

A két könyvszakértőnek a vizsgálóbíró előtt történt szembesítése alkalmával nem találtatván teljes egészében megdöntőeknek az ellenőrző szakértő megállapításai — a vizsgálóbíró Sistarovcean Jon véleményét véve alapul, — vádat emelt az intézet teljes vezetősége ellen.

Tekintettel arra, hogy a rendelkezésre álló szakvéleményekben a ténybeli megállapításokat illetőleg lényeges ellentétes eltérések mutatko-

## Emlékezzünk a régiekre...

II.

A „Hunyadvármegye” 1906-os évfolyama fekezik előttem melyet B. Szabó István jegyzett mint felelős-szerkesztő, február végével Tassy B. László lépett be a szerkesztőségbe, mint társ-szerkesztő. A lap ötödik évfolyama ez, mely szintén a Hirsch Adolf cég kiadásában jelent meg, hetenkét kétszer, csütörtök és vasárnap. Nyolc korona volt az előfizetési ára egy évre, portó nélkül, a portóért két koronát számoltak fel. Az 1906-os évben nagy viharok zajlottak a magyar politikai életben, ez a légkör mutatkozik a lap vezércikkein és általában minden közleményében. A sajtószabadság megszorításának réme kísértett, mely egyik eszköz lett volna a nagy nemzeti ellenállás megtörésére. De a nagy aggodalom nem ment az áldott, jó kedély rovására. A Szilveszter esti be-

számolóban „egy rendező” aláírással panaszos levél jelent meg. „A közönség este féltiz körül kezdett gyülekezni s így a táncrendet be nem tartva a bosztonnal kezdették s az másfél óráig tartott. „Bizony katasztrófális valami lehetett, ha elgondoljuk, a másfélórás boszton és a féltizes kezdet. Ezek szerint „Nincs új a nap alatti” hacsak nem az, hogy a féltiz órákor kezdődő mulatság nálunk másfél órával később kezdődik a valóságban S hogy a történelemben minden ismétlődik bizonyítja az is, hogy a lap tanúsága szerint Bradon ebben az időben „csinos” látványra ébredt a körösmenti lakosság. „Ugyanis hatalmas árvíz borította el az uccákat, kerteket, házakat, ami ujév táján bizony nagy és kínos meglepetést kelthetett” Ebben az újságszámban olvassuk a következő hírdetést: „Színházat a legtöbb vidéki ember nem látogathat, nagy művészek hangversenyre sem mehet mindennap. Mindezt pótolja a világhírű... Mascagni-Record-Fonograf (beszélőgép)” stb.

mely különféle beszédet és zene-énekszámot „élethűen” visszaad. Istenkém! Milyen nagy dolog is volt ez akkor s mennyire nem érdekelne bennünket ma, amikor a távolbalátás sem új s ki tudja, hol állunk még meg! Január első felében nyílt meg a Breier féle „kényelmes meleg sós-fürdő”, melyhez, hogy kényelmesebb legyen a megközlítése, omnibusz járatot is beállítottak.

A következő lapszámok egyikében olvassuk: „Szerkesztői jelentés: Lapunk technikai akadályok miatt csak a mai napon jelenhetett meg. (!?) Önkéntelenül is eszünkbe jut az az egyszeri mulatság-hirdetés, mely szerint „rossz idő esetén a mulatság előző napon lesz megtartva...”

A február elsejei számban terjedelmes beszámolót tart Heves Béla szintársulatának bemutatkozásáról, igen kedvező kritikával. Színre került a „János vitéz” is, melyben Tarján Ida, Ragányi Iza, Békéssy, Sugár Aranka, Széchy és Arnyal arattak nagy sikert. (Folyt)

tak, a vádlottak kérésére f. évi augusztus hónapban, a való tényállások kivizsgálására és megállapítására a dévai Törvényszék egy újabb ellenőrző szakértő kinevezését rendelte el és pedig C. D. Opreanu cl. j. akadémiai tanár személyében, Ezen hivatalból kirendelt könyvszakértő kinevezésébe ugy a vád képviselője, valamint a vád belenyugodtak.

A f. hó 13-ára kitűzött főtárgyalás, — a vádlottak, valamint tanúk és több szakértő kihallgatása, továbbá a vád és védőbeszédék elhangzása után, — mely utóbbiakat Dr. Lőrincz Jenő, Dr. Weinmann Vilmos és Dr. Almasan Augustin dévai ügyvédek láttak el; — este 7 óraker ért véget. A Törvényszék visszavonulván tanácskozára, kihirdette az ítéletet, melyszerint

**az összes vádlottakat, a terhükre rótt büncselekmény hiányában, felmentette** súlyt helyezvén C. D. Opreanu cl. j. akadémiai tanár szakértői véleményére, melyben nevezett nagy szakszerűséggel és alaposággal megállapította és kimutatta, hogy

**a vádlottak, a nekik tulajdonított büncselekmény elkövetésében teljesen ártatlanok.**

Opreanu profesor véleménye a maga teljes egészében igazolta egyébként Harth orvostíci bankigazgató szakvéleményét, amely vélemény már az első vizsgálatnál megállapította a vád tarthatatlanságát és a vádlottak abszolút ártatlanságát.

Ezen felmentő ítélet általános megnyugvást keltett, miután a meghurcolt egyének kifogástalan jelleműeknek ismertetnek, — kik az ítélet megmentésének érdekében nagy anyagi áldozatokat hoztak, melyek azonban az 1930 évben már érezhetővé vált súlyos pénzügyi krízis folytán, — melyek más nagy pénzintézeteket is anyagi romlásba döntöttek, hiábavalóknak bizonyultak.

## Petroşeni

Szerdán a hadirokkantak, özvegyek és árvák impozáns gyűlése zajlott le a Schmidt féle vendéglő termében, melyen mintegy hatszázan vettek részt a városból és környékéről. A gyűlést a „Frontului generației de foc” bucareștii központja rendezte meg, melyen a központot Apostol Zamfir rokkantkapitány és V. Costescu rokkant főhadnagy képviselték.

Az ünnepség három részből állott. Kilenc óraker délelőt az ortodox templomban, a gyűlés résztvevői, gyászistentiszteleten vettek részt, melyet a világháboruban elpusztult lelki üdvéért tartottak.

Innen a menet a Hősök temetőjébe vonult, ahol rövid ima után a hadiözvegyek az összes sírokat megkoszorúzták. Apostol Zamfir központi kiküldött beszélt ezután és könnyekig megható szavakkal emlékezett meg azokról, akik a sírokban nyugodnak és akik a hazájuk védelmében pusztultak el. Példaképpen mutatta a mai embereknek, milyen békeességben vannak egymás mellett fajra, felcsemetre és világnézetre való tekintet nélkül azok, akik egymás mellett és ellen küzdöttek. Azzal zárta szavait, hogy mindazoknak, akik ép testtel és jó lélekkel maradtak meg a nagy világháborúból, változva kell dolgozni és harcolni a békéért.

A temetőből a menet az érdeklődőkkel kísérvén a gyűlés színhelyére vonult. A felvonulás mély hatást váltott ki, az ucca sétáló közönsége kalaplevéve, sorfalat állva tisztelgett a menet előtt mindenütt, ahol elvonult.

A gyűlésen elnökké Zamfir kapitányi választották, aki megnyitván a gyűlést átadta a szót a

helyi vezetőknek, akik közül Grosz Ferdinand elnök, s Anica Ioanna hadiözvegy és Bocaniciu rokkant, meleg szavakkal üdvözölték a központi kiküldötteket, megemlítvén, hogy teljes bizalommal vannak a vezetőség iránt és tőlük várják sérelmeik orvoslását. Utána V. Costescu, majd az elnök beszélt felsorolván és részletesen foglalkozván a hadi rokkantak özvegyek és, árvák sérelmeivel és igényeivel. Igérte a sérelmek orvoslását és az érdekek megszemenő védelmét, melyért lankadatlan szorgalommal fognak harcolni.

A gyűlés üdvözlő táviratot küldött Ófelségének, majd Crist Lajos megköszönte a központi kiküldötteknek fáradozásukat s a gyűlés bezárult. A délutáni vonattal az impozáns gyűlés rendezői elutaztak Blajra, hol a legközelebbi gyűlést rendezik. Utána még m utegy 25 gyűlést tartanak az ország különböző részein.

(x)

### Ingyen és portómentesen kap 10 kottát minden előfizetőnk

aki előfizetési nyugtáját egy levelezőlapra ragasztva a pontos cím közlésével MORAVETZ s. a zeneműkereskedésnek Timișoara beküldi. Nyugtáját a cég — kívánatra — visszaküldi.

### Mikulásnapra és Karácsonyi ünnepekre

AJÁNDÉKOT

Ritter Berta könyv- és papirkereskedésben vásároljon PETROȘENI, — Parkkal szemben

## Vulcan

A Iupeoni — vulcani unitárius egyházközség-ek meghívása folytán Dr. Boross György unitárius püspök — a Lőrincz Géza Bucureștibé távozott lelkész helyébe — Simén Dániel fágárai lelkészt nevezte ki. Simén Dániel november tizenötödikén foglalta el a Iupeoni parochiát

Halálos végű gázolás Vulcanban az egyik ucca kereszteszédésnél a gyárépítéshez homokot szállító szekér halálra gázolt egy 6 éves ovódás kislányt. November 13-án délután négy óraker egy csoport ovódás tartott hazafelé a vulcani Jui kolóniában. Az egyik uccakereszteszédésnél meglepetésszerűen nagy robajjal hajtott ki egy szekeres. Az apróságok szerle ugráltak sánca, fal mellé. Simon I. nevű kislány ljedében elbukott és a szekér áthajtott rajta. A szerencsétlenül járt gyermek a helyszínen meghalt. A kocsist öiizetbe vették.

subadani.

### Hullát dobott ki a Mureș

szombaton. Járókelők találtak rá Deva határában, a folyó jobb parján s benne Noș Simion Dealu-Mare! gör. kel. lelkészre ismertek. A hullán külső erőszak nyomai nem találhatók, a feltevések szerint csak baleset tetelezhető fel. Az ügyészség a temetést engedélyt megadta.

8 let a 100 oldalas „DÉLIBAB” a legjobb magyar színház, film, rádió hetilap

Cluj / Central University Library Cluj

## KIRAKAT

**Leépített János** adaiq ténfergett mitológiai hajósként a sziklák között élettadikjával, amig észrevette hogy partra került, nem ám a boldog megpihenést jelentő révbe, hanem a legkietlenebb, kiltádstalanabb, semmi jóval sem biztató, kopár szirtre itt ve te eszre, hogy nem a viszonyok, hanem az Élet építette le. Nem t dta hová került, azt gondolta, hogy rosszul osztotta be az életét, azt gondolt, hogy rosszul választotta meg magának a helyet s elhibázta az életbeosztását, mert és ha ...

Amikor először építette le a Sors, akkor még tíz evvel fiatalabb volt, akkor még néhány ruha fölött volt korlátlan ur, a ház körül, ha nem is fölölslegesen, de volt minden, egy kis tartalék is volt a bankban, néhol, itt és ott, volt egy kis kinlevőség is, néhány pajtásnál, szivességi kölcsönök, amiket a birtok, föld, kert, ház javítására, megmunkálásra, rendbehozására felvettek nála. Nem haszonlesésből tette, inkább azért, mert volt és dagasztotta a keblét, hogy neki van és segíthet másom, akinek nincs ... Azután jött egy dermsztő szélvihar és lefagyasztotta egy élet gyümölcsét a fáról. A megtakarított pénzéről van egy bankkönyve emléke, a szivességi kölcsönöket nem fizették, de az aláírt kötelezvényeket rajta behajtották. Megmaradt vagyonroncsait forgatta jobbra-balra, amiként forgatta az életét és ruháit s nagy lelkikínál álapította meg, hogy élet egy van, a ruhának csak kéjele, fogy a pénz is, fogy az életerő is, minden pusztul, nem lehet tovább forgatni, mert már nincsen olyan oldala, hogy jónak lőssék.

Leépített János ma is szorgalmasan kijár a piacra, mindennek az árát megkérdezi, de nem vesz semmit. Nincs miből! Korán kel és néha végig siet a legforgalmasabb uccákon, hogy semmivéve ug, nézzen k, mintha elfoglaltság lenne s azért megy, hogy legyen honnan visszajönni. Reggel sokszor ug indul el hazuról, mint azok, akik munkába mennek. Jól esik megcsalni önmagát. Ez is kielégülés! Eddig mások csalták meg, most önmagát csalja. Már megszokta, nem sok narkotikumot nyujt ... Nem tudja megérteni, hogy az Élet miért építette le, hogy fölölsleges valami a nagy forgalomban és nem tud beletörödni abba, hogy nemcsak a nagy világesemények, hanem apró történései az Életnek nélküle történnek és történhetnek. Elképzélhetetlen előtte, hogy sohasem jön egy hívó szó, mely őt, a nélkülözhetlent, sorompóba állíthassa.

Mulnak az évek és csökken az önbizalma. Művészetté fokozza a pénzszerzési mesterességét. A semmíttevés idővel semm-t-évsre vezetett, ebben is művész lett. Életművész. Nem ám a szónak abban az ételmében amikor ixipszilon boldogságban uszó életét változatos gyönyörökkel fűszerezi és a lehetőség határain belül kiélvezi, hanem életművész mert művészet az, hogy a semmiből is lehet élni. Mert él, jön-megy. Kissé ványadt, kissé petyhüdt, kissé lötyög rajta a ruha és zörög a csontja, de nyíván van tartva az élok sorában s addig, mig nem kerül az anyakönyvi hivatalban egy más rovatba, embernek, élő embernek számít ...

Ha ez is élet ...!

(1)

## A törvényszék

Hétlőn tárgyalta Lázár Florica szolgálóleány bűnügyét, aki nyolcnapos gyermekét meggyilkolta. A szerencsétlen cselédleány a devai kórházban június 30-án megszülte gyermekét, nyolc nap múlva karján a gyermekkel régi gazdjához indult, hogy újra szolgálta fogadják. Utközben egy ismerős rendőrrel találkozott, aki érdeklődött a gyermek iránt. Lázár Florica azt állította, hogy egy szomszéd bízta rá, sértélni vitte. Másnap újra ott kóborolt a ház előtt gyermek nélkül, találkozott a rendőrrel, akinek feltűnt a lány zavart válasza, amikor újra a gyermek iránt érdeklődött. A rendőr gyanút fogott, valótóra fogta, kutatni kezdett. Gyanúja alapos volt, mert a ház pincéjében elásva meg is találta a gyermek hulláját. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a csecsemő torkát és orrát homokká tömte be, amíg megfulladt s akkor elásta. Három év és négy hónap súlyos börtönt kapott.

Mult év októberében történt, hogy Toma Nae adóbehajtó közeg felszólította Crinton Ioana földműves asszonyt, hogy fizesse ki férje adóhátralékát. Az asszony különféle kifogásokat emelt, mire Nae Toma foglalni kezdett, és pedig az ott talált mérleget és különféle ruhákat.

— Már eleget foglalt! Nem elég!? Ha folytatja a foglalást botot veszek és háttára vágok... kiált a bősáron a szavakat tett követte. Közben belevegült a két lánya is. Az adóbehajtó sem hagyta magát és alapos dulakodás támadt, míg a jelenlevő primár és esküdte szét nem választotta őket. Crinton Ioana feljelentést adott be, hivatalos hatalommal való visszaélés és könnyű testi sértés címén az adóvégrehajtó ellen. A törvényszék meghallgatván a tanúkat, akik igazolták az adóközeg azon védekezését, hogy az asszony megtámadta s csak önvédelem esete áll fenn Nea Tomat, Bergfeld ügyvéd hatásos védőbeszéde után felmentette. Az ügyész megnyugodott, az asszony felebezett.

## SPORT

Jiul—Mihal Viteazul 2:1 (1:1)

„B” bajnoki, Bíró: Stan Ion.

Alba Iulian puha, felázott mező a pálya. Kb. 800 főnyi közönség volt kíváncsi a bajnokaspiráns Jiulra, ami o'iani elképzelések szerint szoktat'anul nagy. Már az első félidő nagy része állandó Jiul fölényvel telik, de a Jiul csatársor beteges gólképtelensége, mely valóságos góliszonyná súlyosodik, minden eredményt kizárt. Vgre a 30-ik percben Medve I éles kereszt-lövésé súvít a kapu felé, Vjidea jó tempóérzékkel rászalad és védhetetlenül továbbítja a hálóba 1:0. Lanyha mezőnyjáték után a 4-ik percben Medve II. kezét egy kifejezetlen rálőtt labda érinti, amiért a bíró érthetetlenül tizenegyest ítél amelyet a M. V. centere értékesít 1:1.

A második félidőben folytatódik az erős Jiul nyomás, de eredmény csak a 41-ik percben történik, amikor Medve I. éles lövéssel megszerzi a győzelmet jelentő gólt 2:1.

A győztes csapat legjobb embere Vjidea, majd Kozma és Medve I. Érthetetlenül nagyon rossz volt Gólgóc és gyenge Bulik. A MV. lehetetlenül és abszolút gyenge footballt játszik.

A bíró erősen nyomta a Jiult, a M. V. fanatikus közönsége mégis megverte és a sors írója, hogy a Jiul játékosok menekítették el a nagyobb verés elől. (x)

Metalo Sport Calan — CFR Turnuse erin 2:0 (1:0)

Barátságos, Bíró: Simó.

Nagy közönség előtt, kifogástalan pályán játszott a District bajnok a Turnuseverini kerület C. liga csoportjának elsőjével. A mérkőzés változatos, izgalmas és gyors iramú volt. Az első félidő 14-ik percében esett az első gól, German lövéséből. 1:0 A második félidő ugyanolyan képet mutatott a 43-ik percben Schreiber egy

— Olvasóinktól több oldalról beérkezett érdeklődésre közölhetjük a DURA-MŰVEKTŐL kapott azon információt, hogy a savmentes anodelemeznél a minőség még sokkalta fontosabb szerepet játszik, mint a régebbi szalmiáksós elemeknél. Ha tehát kitűnő és zavartalan vételre súlyt helyeznek, úgy felhívjuk a rádiótulajdonosok b. figyelmét a „DURA-REX-ANODELEMEKRE,” melyek 3 lámpás készülékhez felelnek meg, ennél nagyobb rádiókhoz pedig a háromszoros teljesítményű „DURA-REX-TRIPLE” ANODELEMEK használandók. A Dura-Rex elemek speciális és szabadalmazott eljárás szerint készülnek és kivételesen nagy teljesítményűek. A Dura gyártmányok elsőrangú minősége közismert és értesülésünk szerint a DURA REX elemek ezen kivánalomnak még fokozottabb mértékben felelnek meg. Minden vizont-elárusítónál kaphatók, technikai felvilágosítással a gyár szívesen szolgál.

### ARADI BUTORLERAKAT PETROȘENIBEN

Hálószobák, ebédlők, kombinált szobák s mindennemű lakásberendezési tárgyak olcsó árban beszereszedhetők, havifizetésre is. Reg. Ferd. 47 sz. a.

2-8

Aprított tűzifa házhoz szállítva  
LEGOLCSÓBBAN  
BREIER M. cégnél  
(Román templom mellett)  
KAPHATÓ.

## Íme a „SCHMOLLPASTA” vegyésze

aki a világhírű „SCHMOLLPASTA”-t olyannyira tökéletesítette, hogy a cipők nemcsak a lakkbőrhez hasonlóan fénylenek, hanem vízhatlanná is válnak. Takarékos háziasszonyok „SCHMOLLPASTA”-val ápolják nemcsak a cipőket, hanem a bőrdöngöket, kézitáskákat, irattáskákat és az összes bőrbutorokat is. A tanulók az aktatáskákat, a sofőrök az autókat, a kocsisok a lószerszámot szintén „SCHMOLLPASTA”-val tisztítják.

### A „Schmollpasta” a bőr orvossága!



Hétlőn tárgyalta a törvényszék Balanescu Matei petroșeni bányafelügyelő perét, melyet Izsák Hermin telefonkezelő, Boier Desideriu postafőnök ellen indított. Ugyanis a bányafelügyelő mintegy két évvel ezelőtt, egy este, telefonon București-rel óhajtott beszélni. Ebben az időpontban a petroșeni posta általános tatarozás alatt állott s a rosszul világított helyiségben a telefonfülke előtt kiásott földtömeg feküdt és mély gödör tátongott. Sadean Nicolae vállalkozó javította ltt a vízvezetékét. A távbeszélő fülkébe igyekvő adigazgató, a sletség hevében a gödörbe esett és lábtörést szenvedett. Pert indított. A hétlő tárgyalásra rengeteg tanu vonult fel. A posta a telefon-társaságra, ez viszont a postára hárította a felelősséget. A postát Dânsoreanu, a Telefon-társaságot Igna, a károsultat Mariescu ügyvédek képviselték. Döntés nem történt. A tanuk kihallgatása után az ügyész kérte a vádnak kiterjesztését Sadean Nicolae vállalkozó ellen, gondatlanságból eredő súlyos testi sértés címén s a tárgyalást március 4-ére halasztották el.

kapuelőtti kavarodásból lötte a második gólt. Mindkét csapat egyforma szép játékot mutatott, a mezőny legjobbjá Robu Cfr. kapus volt. Jó bíró volt Simó. (x).

C. S. Lonea — C. S. Aninosa 3:2 (1:1)

Barátságos, Bíró: Harmati.

Mica Brad — Rmte 3:1 (2:1)

„C” liga, Brádon.

A B. divízió nyugati csoportjában játszó megyei csapatok helyzete: A Jiul második helyre nyomult fel 10 mérkőzésből 15 ponttal és 29:13 gólaránnyal. Első a Vulturii 11 mérkőzésből 17 ponttal és 30:16 gólaránnyal, A Simeria Cfr. a 11-ik helyre került 10 mérkőzésrel 7 ponttal, 19:30 gólaránnyal.

Craiu Iovan — Simeria Cfr. 3:2 (1:1)

„B” bajnoki, Craiövan.

(A mérkőzés lefolyásáról szóló jelentés lapzártáig nem futott be).

— A devai Munkaügyi Felügyelőség felhívása. Az iparengedélyek és munkakönyvek becserelésének utolsó határideje a Munkaügyi Miniszterium 70634 számú rendeletének értelmében 1936 november 30-ban állapított meg. Felhívatik tehát az érdekelt iparostársadalom, hogy ezen iparigazolványok becserelésére kérvényeiket sürgősen és késedelem nélkül fentjelzett határideig okvetlen adja be a Munkakamera devai fiókjához, — kihágások elkerülése végett — annál is inkább, mivel ezen határidő leteltével a munkaügyi felügyelők és ellenőzők szigorú vizsgálatot fognak tartani s minden előzetes figyelmeztetés nélkül jegyzőkönyvet vesznek fel ott, ahol a kihágás megállapítottatik.

— Irógépet keresek megvételre. Cim a kiadóban.

## HIREK

— **Orvosi hír.** Dr. Rednik Tamás volt egyetemi tanársegéd, fül- orr- gége szakorvos rendeléseit Petroșani, Str. Reg. Ferdinand 88 sz. alatt megkezdte. Operált és fekvő betegek szak-szerű ápolással elkelyezést nyerne.

— **Magyar Tamás és Gábor** európai hírt magyar esellő és hegedűművész, akik gyakori rádiószereplésükről széles körben ismertek, s akiknek sikereiben dúsz művészi köritükről a közelmúltban beszámoltunk, néhány meleg sordán értesítettek bennünket arról a mély megrendülésükről, melyet a Zsilvölgyében dúló árvízhirek keltettek bennük. Mint írják, végtelenül fáj nekik, hogy messze, nagyon messze járnak, ha közelebb volnának s nem Europa északi országainak fővárosaiban, szívesen jönnének, hogy az árvízkarosultak javára hangversenyt rendezzenek s hogy hozzájáruljanak a nyomor enyhítéséhez, a nemes cél szolgálatába bocsájtván tudásukat. Az együttérzés e nemes megnyilvánulását mindenestre jöleső érzéssel és meghatottsággal jegyezzük le.

— **A gyermekek és szülők öröme** az új „DUX” házi-mozi. Képviselőt Hunedoara megyére: V LAUFER könyvkereskedése Deva. Kérjen prospektust.

— **Fényes esküvő** zajlott le vasárnap délután a petroșeni ortodox templomban. Timoc Tiberiu bányaügazgató Erna leánya tartotta esküvőjét Vasile Lătiș hadnaggyal, Alexiu Lătiș balamarei szenator fiával. Az egész Julvölgye előkelő társadalmi vett részt az esküvőn, a templomot zsufolóság megtöltötte.

— **Az OMP. devai tagozatának** ifjúsági csoportja kedden nívós előadót estet rendezett, melynek fénypontja Dr. Meskó Aladár szerzeményei voltak, melyeket a felerősített ifjúsági zenekar ifj. Szóts Gyula vezényletével fegyelmezten adott elő, Dr. Meskó Aladár szerzeményei kiválóak, kifejező zene, hol szárnyalóan, hol pattogó ritmusban szállnak, mindenkor megragadóan, dallamai fűlbemászóan, kristály tisztán csörgedeznek, telve hangulattal. Ittott mélabusan, könnyekig meghatóan, másutt lelket vidítóan. A közönség lelkesen ünnepelte a szerzőt, Indulóját meg kellett ismételn. Értékes számokkal szerepeltek az esten: Éltető E. Kolossy Éva, Laiber Jenő. A közönség hálás tapsokkal honorálta a szép teljesítményt. Meskó László zárószavaival ért véget a szép est.

Itt jegyezzük meg, hogy a legközelebbi kulturst december 15-én lesz, melynek eddig ismert műsora sejteti annak magas színvonalát. A rendezőség ezt az estét Ady emlékének szenteli. Előadást tart a halhatatlan költőről Dr. Issekutz Gergely. Közreműködnek még Beke Andor, aki Ady-Nagy József dalokat énekel a szerző zongorakíséretével, továbbá Ady versekkel Erse Miklós és Holtzer Ernő. Ez a kitűnő műsor a legnagyobb érdeklődésre jogosan tart igényt és a rendezőség kiváló hozzáértéséről tesz tanúságot.

### SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognagyára  
PETROȘENI  
ajánlja

speciális rum és likör  
készítményeit. — Kapható mindenütt.

— Gramofonlemez ujdonságok érkeztek nagy választékban kaphatók Hirsch A. cégnél.

— **A devai zsidó hitközség** vasárnap d. e. 11 órakor a hitközség tanácstermében közgyűlést tart. Amennyiben a tagok határozatképes számban nem jelennek meg, a közgyűlést a jövő vasárnap tartják meg, tekintet nélkül a megjelentek számára.

### Az egész világot lázba hozta egy új gyógynövény.

Ugy az Egyesült Államok, mint az összes európai országok tudományos köreit is meglepte az a rendkívüli siker, amelyet egy nemrég felfedezett gyógynövény az orvostudományban keített. Még olyan esetekben is, ahol a beteg már 10—15 éve szenved krónikus gyomor-, vese-, epe vagy máj-bajokban, nagyszerű gyógyszernek bizonyult. A betegek, akik már minden reményüket feladták, hogy valaha egészségesek lesznek, ma köszönő levelek tömegét küldik a „GASTRO D.” használata után, amely ennek a gyógynövénynek kivonata.

„GASTRO D.” kapható az ország minden gyógyszer-tárában és drogériájában, vagy postán megrendelhető 130 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszer-tárában, București, Calea Victoriei 124.

### RADIO — GODEL DEVA — PETROȘENI

Legújabb modelű rádiók, gramophon, villanyfelszerelési és műszaki cikkek, valamint kerékpár és alkatrészek tüzle.

— **Új bankjegyek.** Az állam és a Banca Naționala között az aranytartalék átértékelése tárgyában létrejött konvenció következtében a Jegybank szaporítani fogja a forgalomban lévő bankjegyek mennyiségét. Ezzel egyidejűleg bevonják a forgalomból az eddigi 1000 és 500 leies bankjegyeket és újakat bocsátanak ki, amelyek alakja és mérete az eddigieknél jóval kisebb lesz és inkább az új ötszáz leies címletekhez hasonlítanak majd. Mindkét új bankjegy hátát Georgescu-nak, a nagy román festőnek egy-egy tájképe díszíti.

### BOROTVA PENGÉK

CSODÁS TELJESÍTMÉNY

„Souplex Platine” — „Cordon Rouge”

0.08 m/m.-es KAPHATÓ

LAUFER V.-nál DEVA.

Egyszer tegyen próbát, mindég ezt fogja használni.

### F I L M.

Petroșenii Munkás Mozgó műsora:

Nov. 19. Stan és Bran (Rendörök).

Nov. 21—22 Fekete rózsák (operette).

Nov. 24—25. A világot jelentő deszkák

— **Portable írógép,** csaknem teljesen új kapható Hirsch A. cégnél Deván. Ugyanitt bármily rendszerű írógépek javítását vagy karbantartását elsőrendű szakember alkalmazása folytán, szakszerűen vállaljuk.

### Hirdessen

„A Mi Megyénk”-ben

Biztos eredményre vezet.

— **A világhírű Philips rádiók** Hunedoara-megyei kizárólagos lerakata — a zsilvölgye kivételével — HIRSCH A. cégnél van, Deván. Ugyanitt más világmárkák is kaphatók, mint: Kapsch, Columbia, Minerva, Ultramar, Körting, Hornophon, Lumophon, Admira s.b. 15 havi részletfizetési kedvezmény. HIRSCH A. rádióosztálya Deva.

LUPENIBEN keresse fel

MANN ANDOR 2-4

szállodáját és éttermét a pályaudvarral szemben. — Előzékeny kiszolgálás, tiszta szobák. — Első-éndű étkezés.

„București” Aiudi borok, kitűnő konyha, elsőrendű jazz-zenekar. Szálloda — Kávéház  
0-0 Vendéglő 0-0  
PETROȘENI Tulajdonos: Bachrach Béla

### TÜZIFA

Waggon tételekben és méterekben házhoz szállítva kapható.

Str. Reg. Carol 7, Baumudvar

### A ház átalakítása

miatt műhelyemet az udvarba helyeztem át.

Moskovits cipész Petroșeni.

### Az „ORTHOPHEDIA”

Brașovi cég vezetője

GUTERMANN D.

rövidesen megyénkben fog tartózkodni. Felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy amennyiben egész Romániában intézmények, egyletek és magánosok által előnyösen ismert cégnél, bármilyen komplikált sörvykötőt, hát- és egyenestartót

ludlapbetéteket, gumiharisnyákat, luxus-miderek, Princes melltartókat, hastartókat, ortopédiai fűzőket, műlábakat, műkarokat, műkezeket és bármilyen kiviteleit orthopédiai cikket óhajtanának beszerezni, úgy szíveskedjenek e címeket „A Mi Megyénk” kiadóhivatalában leadni, hogy itttelekor a megrendelés felvétele végett tisztellett tehesse. A nb. közönséget és az igen tisztelt orvos urakat pontos kiszolgálásról és mérsékelt áráiról előre is biztosítva, kéri a megrendeléseiket részére fentartani.

VALÓBAN IZLÉSES

## NYOMTATVÁNYOKAT

a legmodernebb kivitelben s amellet a legolcsóbban készít a  
HIRSCH-nyomda DEVÁN.